



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Miércoles, 5 de Setiembre de 1810.

*San Lorenzo Justiniano, Obispo y Confesor.*

Las quarenta horas están en la Iglesia del hospital de Infantes huérfanos.  
Se expone à las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMÓSFERA.
3 à las 11 de la noche.	19 grad.	4 28 p. 2 l.	6 O. S. O. sereno.
4 à las 6 de la mañana.	18	6 28 1	9 S. O. nubes.
4 à las 2 de la tarde.	21	5 28 1	4 Idem.

### VALACHIE.

*Bucharest 15 Juin.*

La fortune continue de favoriser les armes des Russes. Le siège de Silistrie a été court, mais vif et très-meurtrier. Les Russes s'étoient avancés jusqu'à 70 toises de la place. M. le lieutenant-général comte de Langeron, qui commandoit ce siège, avoit ordonné l'assaut pour le 31, mais la forteresse capitula.

Le général en chef, comte Kamenski, qui couvroit le siège avec la grande armée marche, comme on l'a dit, de Kozlondgi sur Schumla; le comte de Langeron se porte sur Rasgrad. L'artillerie de siège va être envoyée à Jurtukay, à M. le général Zass, pour faire le siège de Rudschuk. M. le général de Zizeroff a prié Kavarua.

### VALAQUIA.

*Bucharest 13 de Junio.*

La fortuna continúa en favorecer las armas Rusas. El sitio de Silistria ha sido corto, pero vivo y muy sangriento. Los Rusos se habían abanzado hasta 70 toesas de la plaza. El teniente general conde de Langeron, que mandaba este sitio, había mandado el asalto para el día 31; pero la fortaleza capituló.

El general en jefe, conde Kamenski, que cubria el sitio con el grande ejército marcha, según se dice, de Kozlondgi para Schumla; el conde de Langeron se dirige hacia Rasgrad. La artillería de sitio va á enviarse á Jurtukay al general Zass para hacer el sitio de Rudschuk. El general de Zizeroff ha tomado Kavarua.

*Naples 5 Juillet.*

Le général de division Pactod est arrivé à Naples, venant de la Haute-Italie; il se rend à l'armée d'expédition en Calabre.

On s'attend ici à de grands évènements, et personne ne doute du succès. Le Roi a une belle et excellente armée, plus de 800 bâtimens de transport et 80 chaloupes canonnières, et ses forces maritimes augmentent encore journellement. Les troupes sont remplies d'ardeur.

*Scilla 30 Juin.*

Aussitôt après le combat d'hier, S.M., persuadée que l'ennemi qui avoit été considérablement endommagé ne pouvoit rien entreprendre avant 48 heures contre nos convois, expédia un officier à Tropea et au Pizzo, avec ordre de hâter le départ de ceux qui s'y trouvoient. Ces convois composés de 72 bâtimens, sont en conséquence venus mouiller au rivage de Pietra-Nera, d'où ils filent maintenant vers Bagnara, et ils arriveront cette nuit à Scilla. L'ennemi les a aperçus pendant toute la journée, et n'a pu détacher aucune force pour les observer ou leur donner chasse.

La côte de Scilla, Torre di Gaballo, et Punta del Pezzo, est hérissée de batteries. Le Roi paroît vouloir en faire le centre de ses opérations.

L'armée n'a point de malades. L'hôpital de Tropea a été ouvert pour y recevoir les blessés que nous avons eus dans les différentes actions.

S. M. jouit de la meilleure santé.

## HOLLANDE.

*Amsterdam 15 Juillet.*

Hier, à dix heures du matin, le prince architresorier a fait son entrée dans cette ville. Il a été reçu par le duc de Reggio, le général Dumonceaux, l'amiral Dewinter et les autres généraux de

*Nápoles 5 de Junio.*

El general de division Pactod ha llegado á Nápoles, y viene de la alta Italia; pasa al ejército de expedicion en Calabria.

Se aguardan aqui grandes sucesos, y nadie duda del buen exito. El Rey tiene un bello y excelente ejército, mas de 800 navios de transporte, y 80 lanchas cañoneras, y sus fuerzas de mar se aumentan de dia en dia. Las tropas están llenas de brio.

*Scilla 30 de Junio.*

Luego despues del combate de ayer S. M. persuadido de que el enemigo que estaba considerablemente maltratado no podia emprender nada antes de 48 horas contra nuestros convoyes, despachó un oficial á Tropea y á Pizzo con orden de apresurar la partida de los que se hallaban alli. Estos convoyes de 72 navios fueron por consiguiente á fondear en la playa de Pietra-Nera, de donde desfilan para Bagnara, y esta noche llegarán á Scilla. El enemigo todo el dia los ha avistado, y no ha podido destacar ninguna fuerza para observarles, ó irles al alcance.

La costa de Scilla, Torre del Gaballo y Punta del Pezzo está cubierto de baterias. Parece que el Rey quiere hacer de ella el centro de sus operaciones.

El ejército no tiene enfermos. El hospital de Tropea se ha abierto para poner en él los heridos que hemos tenido en las diferentes acciones.

S. M. lo pasa muy bien.

## HOLANDA.

*Amsterdam 15 de Julio.*

Ayer á las diez de la mañana, el principe archi-tesorero hizo su entrada en esta ciudad. Le recibieron el duque de Reggio, el general Dumonceaux, el almirante Dewinter, y los demas genera-

terre et de mer. Les troupes Françaises et hollandaises, la garde Royale, aujourd'hui impériale, et la garde nationale, étoient sous les armes et offroient un très-beau coup-d'œil. Les troupes hollandaises manifestaient le plus vif enthousiasme : la garde nationale se montrait animée des mêmes sentimens que les troupes.

S. A. S. a été haranguée à l'entrée de la ville par le bourgemaestre, M. Vander Poli, qui appartient à l'une des principales maisons de cette capitale, et qui s'est toujours fait distinguer par la fermeté et la sagesse de ses principes.

Arrivé au palais, le prince architrésorier a été reçu par les ministres et les membres du conseil d'État.

Le serment a été prêté aujourd'hui par les grandes autorités, le conseil d'État, le corps législatif, le bourgemaestre et ses adjoints. Il sera prêté demain par les troupes, lundi par les tribunaux, le landrost et les autorités administratives.

S. A. S. a déclaré au ministre des relations extérieures que ses fonctions étoient finies. Les ministres hollandais dans les cours étrangères, ont été prévenus que leurs missions étoient terminées. Les ministres étrangers résidants à Amsterdam, ont cessé d'exercer leurs fonctions.

Le prince architrésorier se loue de l'accueil qu'il a reçu, et de l'esprit qu'il a trouvé en Hollande, spécialement dans la grande ville d'Amsterdam, qui dans toutes les circonstances s'est montrée pénétrée des principes qui peuvent seuls aujourd'hui sauver le commerce du continent.

#### ROYAUME DE WESTPHALIE.

*Hanovre, 8 Juillet.*

Une voiture mystérieuse est arrivée dans notre ville ; des Français ont cru reconnoître dans cet équipage le Roi de

les de mar y tierra. Las tropas francesas y holandesas, la guardia Real, en el día Imperial, y la nacional estaban sobre las armas, y presentaban muy buen golpe de vista. Las tropas holandesas manifestaban el mas vivo entusiasmo : la guardia nacional se mostraba animada de los mismos sentimientos que las tropas.

M. Vander Poli burgomaestre, que es de una de las principales familias de esta capital, y que siempre se ha distinguido por la firmeza y sabiduría de sus principios arengó al entrar en la ciudad à S. A. S.

Los ministros y miembros del consejo de estado recibieron en palacio al principe archi-tesorero.

Las grandes autoridades, el consejo de Estado, el cuerpo legislativo, el burgomaestre y sus adjuntos han prestado hoy el juramento de fidelidad. Mañana lo prestarán las tropas, y Lunes los Tribunales, el landrost y las autoridades administrativas.

S. A. S. ha declarado al ministro de relaciones exteriores que habia concluido sus funciones. Se ha participado à los ministros holandeses que estaban en las cortes extrangeras que sus comisiones estaban acabadas. Los ministros extrangeros que residen en Amsterdam han dexado de exercer sus funciones.

El principe archi-tesorero se gloria mucho del recibimiento que se le ha hecho, y del espíritu que ha hallado en Holanda, particularmente en la gran ciudad de Amsterdam, que en todas ocasiones se ha mostrado penetrada de los principios que solo al día de hoy pueden salvar el comercio del continente,

#### REYNO DE WESTFALIA.

*Hanover 8 de Julio.*

Un coche misterioso ha llegado à nuestra ciudad : algunos franceses han creído conocer en este equipage al Rey

Hollande, accompagné des officiers. Quelques heures après, le bruit s'est répandu que le Roi de Hollande avoit abdiqué, et ne prenoit plus que le nom de prince Louis.

## ESPAGNE.

*Madrid, 1er. juillet.*

La plupart des troupes en garnison dans cette ville, et les différens corps de la garde royale ont été passés en revue par S. M., et ont reçu, dit-on, l'ordre de se tenir prêts à partir. D'après les préparatifs qu'on fait au palais, il y a lieu de présumer que S. M. elle-même ne tardera pas à aller rejoindre l'armée qui fait le siège de Cadix. Rien de nouveau des frontières du Portugal. Les Anglais n'osent pas quitter leurs positions.

de Holanda acompañado de dos oficiales. Al cabo de algunas horas ha corrido la voz de que el Rey de Holanda habia renunciado, y que no tomaba sino el nombre de Príncipe Luis.

## ESPAÑA.

*Madrid, 1 de Julio.*

S. M. pasó revista de la mayor parte de las tropas que están de guarnición en esta villa, y de los diferentes cuerpos de la guardia real; y, según se dice, han tenido orden de estar prontas para partir. Según los preparativos que se hacen en palacio, es de presumir que S. M. en persona no tardará en ir al ejército que hace el sitio de Cádiz. No hay novedad de las fronteras de Portugal. Los Ingleses no se atreven a dexar sus posiciones.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### *Pérdidas.*

El Domingo próximo pasado desde los Escudellers al Teatro y sus inmediaciones se perdió un Pendiente de forma oval, rodeado de perlas finas, y en el centro un coral: quien lo haya encontrado se servirá entregarlo en la casa de este periódico; y se le darán las señas con un duro de gratificación.

Quien haya recogido una niña de 7 años, que se llama Eulalia, se servirá

avisar a Matéo Anglada, que vive en la calle mediana de San Pedro, en la escalilla de casa el señor Joseph Gordans.

### *Serviente.*

En casa del Sr. Joseph Abat, albeitar, en la Rambla, al lado de la casa de la Vireyna del Perú, darán informes de una joven que desea servir: sabe planchar, coser, hacer medias y demas quehaceres de una casa.

## THÉÂTRE FRANÇAIS.

*La jeunesse de Henry V*, comédie en 3 actes et en prose, précédée de la nuit champêtre, vaudeville.

Se previene que pasadas las 3 de la tarde no se admitirán papeletas para insertarlas en el Diario.

## TEATRO FRANCES.

*La mocedad de Henrique V*, comedia en 3 actos y en prosa, precedida de la noche campestre, zarzuela.

En la casa de este Periódico, calle de los Escudellers, N.º 27, se admiten las suscripciones a razon de dos pesetas cada mes.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.